

Merchant@amazon.co.jp

商品登记指南 (宠物用品商店)

下面的翻译是参考译文，如果有和日本版本差异或矛盾，以日文版为准。

Amazon All rights reserved.

8/05/2014

This document contains confidential information. No part of this document may be reproduced in any form without the written consent of Amazon. Information in this document is for use by Amazon, its employees, and customers under license only.

目录

1 商品登记指南.....	3
1.1 商品名.....	3
1.2 登记注意事项.....	4
1.3 自有品牌商品的发布.....	5
1.4 动物专用药品登记.....	5
1.5 宠物食品的登记.....	7
1.6 宠物治疗食物的登记.....	8
1.7 平行进口商品的登记.....	8
1.9 品尝期限不足的商品的登记.....	8
1.10 商品入数.....	9

1 商品登记指南

1.1 商品名

品牌名+ 商品名称+ 规格（颜色·尺寸·味道·类型·动物种类
或者成长阶段等） 范例：爱慕斯健康自然幼犬用 3kg、宠物漂

亮有味道的沙子 5L

- （品牌名）请填写为爱慕斯、尤尼佳等品牌名。
- （商品名称）请填写为 Sasamigamu、jarki 等商品名。
- （规格）请填写颜色·尺寸·味道·类型·成长阶段等。
- 同一品牌针但犬用和猫用不同的情况下，为防止顾客误购，请将适用动物种类标记在商品名中。
范例） × 科学饮食高等级 2kg
○ 科学饮食高等级高龄猫用 2kg

【注意事项】

- 各自用半角空格隔开。
- 包含空格在内的全角 50 字以内。
- 空格需半角输入。
- 不可使用半角假名。
- 字母数字、连字符需半角输入。
- Type 1 High ASCII 文字和其他特殊文字、机种依存文字不可使用。
- 不得包含与本来商品名无关的文章和符号。

错误范例：“杂志○○超流行☆新型 lead” “○○特荐狗食”

1.2 登记注意事项

①请按照如下方式设定，标题中不可包含[促销、OFF 率、减价]等。

错误范例：

- ※促销※狗食
- ※70%OFF※lead
- 减价马桶盖

输入下列项目后，OFF 率会自动显示在网站上。

“厂家建议零售价格” (recommended-retail-price)：输入建议零售价格・定价

“销售价格” (item-price)：输入日常销售价格

“促销价格” (sale-price)：输入促销价格

test ASIN pet

test ASIN pet

この商品の最初のレビューを書き込んでください。 いいね (0)

参考価格: ¥ 50,000

価格: ¥ 10,000

セール品: ¥ 5,000

OFF: ¥ 45,000 (90%)

メーカー希望小売価格

販売価格

セール価格

②请按照下列方式进行设定，标题中不得含有[免运费]等。

错误范例：

- ・ 免运费消臭剂

- ・ 限期免运费时：使用促销设定进行公告
网站上显示



設定方法: <https://sellercentral-japan.amazon.com/gp/help/60961>

・无限期免运费时: 通过运费设定变更设置

变更方法: <https://sellercentral-japan.amazon.com/gp/help/200212820>

1.3 自有品牌商品的发布

对于非本公司制造的无商标商品, 加入一些自主元素后作为私人商标品发布时, 必须遵守以下事项。

- 1) 商标名或商标 LOGO 必须印制在商品本身或商品包装上。
- 2) 提供可以明确展现 1) 中内容的图片。
- 3) 在商品名处记载商标名。
- 4) 在商标名栏登记合适的商标名。

※服装商材商品必须遵守下列规定。

记载有商标名的标签要缝制在衣服上。或者, 使用绳线、链条将带有商标名的标签系在衣服上。

请注意, 不满足上述条件的全部作为【无商标品】发布。

1.4 动物专用药品登记

1) 销售业许可及各种必要记录事项

发布动物用药品时, 根据药事法的规定, 必须获取动物用药品销售业的许可。

请把以下信息公布在合适的地方。

发布者信息

请将以下事项公布在发布者信息的页面。

- ①店铺许可的分类（店铺销售业或特例店铺销售业）
- ②店铺销售业者的姓名或名称
- ③店铺管理者的姓名
- ④相应店铺就职的药剂师或登记销售者的姓名
- ⑤经营药品的区分
- ⑥关于咨询时回复方法的解说
- ⑦营业时间、营业时间内应对咨询的时间及联系方式
- ⑧许可编号
- ⑨店铺名称所在地

※销售指定药品的药剂师、销售指定药品以外动物专用药品时，必须向药剂师或登记销售者提供信息和咨询服务。

※本网站上不可发布要指示药品。

2) 1 商品目录中必要的记载事项发布动物专用药品时，请将如下项目公布在合适的地方。

商品名

请在商品名后明确标识【动物用药品】。

商品规格

1. “有效成分的名称”及“分量”
2. 用法及容量

商品详情

3. 功效或效果

商品说明

4. 使用注意事项
5. 保管及使用注意事项

卖家有义务回应买家的咨询。此外，销售动物专用药品时，必须遵守药事法及其他法令，并遵守相应行政机关的指令。

参考资料

※ 农林水产省“动物专用药品网络销售相关的改正药事法等概要”

http://www.maff.go.jp/j/syouan/tikusui/yakuzi/internet_hanbai.html

1.5 宠物食品的登记

在本网站中登记宠物食品※时，必须遵守宠物食品安全法（确保动物专用饲料安全性的相关法律）请在理解相应法令后，再依照本指南进行商品登记。

※宠物食品是指犬・猫食用的食品（综合营养食品、一般食品，还包括小吃、零食、口香糖、营养剂、矿泉水等）中动物专用药品等以外的食品。关于动物药品等内容，请参照本指南的 1.4[动物专用药品的登记]。

1) 宠物食品进口销售

进口宠物食品并在本网站销售时，必须先向公司所在地的都道府县的农林水产省地方农业局等进行申报。


2) 宠物食品表示

发布宠物食品时，商品中请务必用日语标明名称、品尝期限、原材料名、原产国、厂家名及地址。进口商品也必须用日语标示。各商品请依照以下范例进行恰当的登记。

ペットフードの表示

◆ ペットフードの**名称、賞味期限、原材料名、原産国名、事業者名及び住所**について、**日本語で表示することが義務付けられています。**

＜表示例＞



①名称
ペットフードの商品名をいうが、犬用又は猫用であることがわかるように記載
※商品名からは犬用か猫用かわかりにくい場合、商品名にその旨を併記するか、一括表示欄などに、例えば「成犬用総合栄養食」のように犬用か猫用かわかるような記載をすることも可能

②賞味期限
年月日又は年月により表示
例：2010 08

④原産国名
実質的な変更をもたらす最終加工工程を完了した国

⑤事業者名及び住所
・事業者の種別（製造業者、輸入業者、販売業者、製造者、輸入者、販売者のいずれかに限ります）
・名称
・住所
を表示してください

■成犬用総合栄養食
■内容量：10kg
■与え方：成犬体重1kgあたり1日〇〇gを目安として、1日の給与量を2回以上に分けて与えてください。
■成分：粗タンパク18%以上、粗脂肪5%以上、粗繊維質5%以下、粗灰分8%以下、水分12%以下

■賞味期限：袋の底に年月で印字（最初の4ケタが西暦年、次の2ケタが月）

■原材料名：穀類（とうもろこし、小麦）、肉類（ビーフ、チキン）、野菜類（ほうれん草、にんじん）、ミネラル類（P、Ca）、ビタミン類（A、B、C）、酸化防止剤（ミックストコフェロール）

■原産国名：日本

**■製造者：ABCペットフード株式会社
〒100-0000 東京都千代田区〇〇町1-2-3**

③原材料名
原則として、使用した原材料（添加物を含む）をすべて記載
ペットフード安全法では、原材料名の記載順序は特に規定していませんが、消費者に対する適切な情報提供の観点からは、原則、多い順に記載することが望ましいでしょう
添加物として甘味料、着色料、保存料、増粘安定剤、酸化防止剤、発色剤が使われている場合は、添加物名と用途名の両方の記載が必要です
例：酸化防止剤（ミックストコフェロール）
↑ ↑
用途名 添加物名

3) 宠物食品的安全标准（成分规格及制造方法的标准）
宠物食品必须满足宠物食品安全法规定的成分规格及制造方法的标准。

上述内容详情请参考农林水产省的“宠物食品安全关系”。
农林水产省“宠物食品安全关系” <http://www.maff.go.jp/j/syouan/tikusui/petfood/>

1.6 宠物治疗食物的登记

- 宠物用治疗食物的登记

登记宠物专治疗食品时，必须填写“商品说明”（Product description）栏中以下的注意事项。

“此类商品必须在兽医的指导下使用。”

治疗食物适用于动物专用药品时，请遵守上述 1.3. 的“动物专用药品登记”中的规定。

治疗食物根据其商品的成分、形状、使用目的、功效效果、用法容量等，可能属于动物专用医药品。请认真确认上述的农林水产省制定的

1.7 平行进口商品的登记

在平行进口商品商店中发布平行进口商品、进口商品时，必须在库存文件的厂家建议零售价格

(recommended-retail-price)或商品登记画面中的厂家希望价格一栏，输入相应数值。

1.8 生物体的销售

登记在动物·生物体类目，其商品标题的末尾必须标明[生物体]。

宠物用品商店中，仅可发布下列 1) 及 2) 之外的生物体（鱼贝类、昆虫类、甲壳类、两栖类等）。

1) 由“防止特定外来生物危害生态平衡的相关法律”中指定的外来生物，以及由“濒临灭绝野生动物保护相关法律”指定的

稀有物种，都禁止销售。

2) 未接受动物行业登记，或不符合广告显示规定的动物，禁止销售。

1.9 品尝期限不足的商品的登记

原则上说，有品尝期限的商品，必须公布商品送至顾客手中时，剩余的可供宠物食用的品尝天数。

作为[B 级商品]销售时请务必遵守如下规定，使用既存目录之外的 ASIN 销售。

商品名: [B 级] 品牌名商品名规格 (内容量、味道、类型等) 品尝期限

品尝期限最好以天数填入。没有天数则应该填写为品尝期限截止前一个月的月末。(2011 年 10 月时, 消费品品尝期限应该为 2011 年 9 月 30 日。)

商品说明: 请填写店铺专有信息。

●●一般情况下, 商店在接受订货后, 会在●●日后发货。预计送到顾客手中最短需要耗费●●日, 请确认消费品品尝期限后再订购商品。

1.10 商品入数

使用单件销售专用 JAN/UPC/EAN 编码的 2 个以上的成套商品在销售时, 需要输入商品的包装/套数

(item-package-quantity)。请在商品名中添加包装数/套数/箱数。

未输入数值时, 会默认为“1”套。

范例:

科学饮食小狗罐头幼犬・母犬用 165g → item-package-quantity =1

科学饮食小狗罐头幼犬・母犬用 165g *12 個 → item-package-quantity =122

设定商品包装/套数(item-package-quantity) 时, 系统会根据项目中输入的数值生成相应的 ASIN。

范例:

http://www.amazon.co.jp/s/ref=nb_ss?_mk_ja_JP=%83J%83%5E%83J%83i&url=search-alias%3Daps&field-keywords=4901480130019&x=0&y=0

※文具、办公用品的范例。

使用 1 个 JAN 制成的 ASIN 数的上限为 10ASIN, 请按照规定进行登记。